

電話天磨三三三九

GIM LEE YUEN LTD.

75-77 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. PHONE SEY. 899-3239

材茶貨雜杭蘇辦專

德紹滙兌公司廣告

本公司自開辦以來其快捷妥當久為僑胞嘉許凡在港廣州各埠各縣各埠各埠各埠均能達到如滙票款項快捷妥當如蒙光顧請向本行接洽可也
C. DUCK SHEU CO. LTD. Vancouver, B. C. 75-77 Pender St. E.

新新到到
新新到到
新新到到
新新到到

雲金源利源記



▲料理衙門移民局事務
W. A. Cunyow Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2210 501 Main St. Vancouver, B. C.

現時遷往緬街夾片打街山尾梳梳銀行二樓五號房內照常辦事有蒙委託請移玉面商
溫金有啟

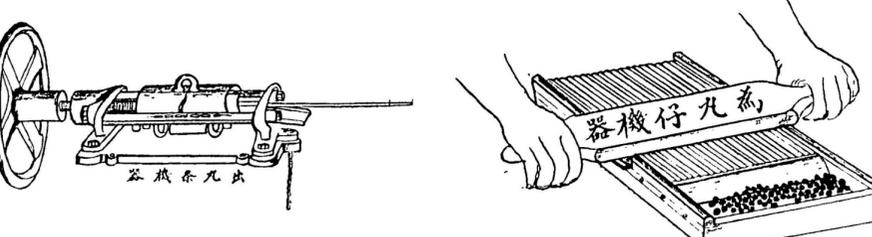
雲哥

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥丸每兩二毫九
參茸補丸每打三圓
刀傷跌打丸每打五毫
神效白濁丸每打五毫
斷根藥丸每打五毫
八寶光明眼藥每打五毫
通利大便調經丸每打五毫
花柳掃毒丸每打一圓
中西墨水頂靚香水

本號自製中西送禮糖糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理自沽零

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264.
舖在片打街門牌三十二號
電話 時無 二四〇四

司理人 楊金樹全啟
朱卓臣



五種雀牌

散丸丹膏製接并售發米菜仁瓜種各到新

散丸丹膏種各春鳴雷齡堯唐明達陳民壽鄭彬裴趙常超趙行生奇理代號本

雲高合生號

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號向辦祖國大宗貨品水
貨取價從廉久蒙各界稱許
今將貨價減平大加改良
貨價行情單印便函索當即如命付上

新到合時菜米及各種瓜
仁遠近賜顧無任歡迎

代理 恩平公報
全年三元五角
半年二元五角
每册一元五角
信箱五六零 喊線時摩六一五六

鄭厚和 福藉啟

恭頌良醫

啟者弟自去月身患連和加染痧症即延醫調治服藥數劑不見功效反見腹痛不止日見沉重再延醫到診無效各兄弟見情形危險即電達城埠鄧浩泉先生附輪來診僅服藥兩劑腹痛即止再服兩劑日見痊癒此時鄧先生已返城埠月餘之久病再復發乃親身附輪往城再求鄧先生診視三幾日其病霍然若失調養將及一月精神復元身體如常此可見先生醫學淵深得乃父秘傳真不愧良醫也 先生乃廣州市方便醫院醫席鄧暢懷先生之哲嗣因現廣東世亂特來遊加屬懇盡濟世弟感先生醫德之恩無以圖報特將情登報以表彰之並為求醫者知所問津矣

Hip Yick Co. 869 Fisgard St. I. O. B. 1373 Victoria, B. C.
電話 (二〇壹四) 弟周觀奕謹頌

雲高華埠

鞋專製 (店) (靴) (綸) (美) (華) (埠)
號五十三百五牌門街緬在舖

M. LANG & COMPANY
535 Main St. Vancouver, B. C.
美綸靴店啟

自製第一等靴
第一等靴
第一等靴
第一等靴

號十五號數由
號號號半至

MING WO HARDWARE CO.

23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話 (時摩) 參七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總經理黃昭立啟

雲埠明和鐵行

君請注意
大小各器具俱全價甚相宜

域埠致公

啟者趙煜先生已安抵滿城侯嚴先生不日抵滿偕同遍遊加屬仰各支堂遵照前日通告預備接洽踴躍認捐光一大黨勢在此一舉矣此佈
十三年六月一號

梁星斗 相命

韶光易過好景無多
窗下十視穿磨市井
客幾奔波擄像友日
夜賭妻公晚過早甘
羅時運未來急甚慶
快的停車來問我看
看妻財子麻歸結如
何

小批八字壹元
加批八字三元
紫微斗數十元
大批八字二元
星盤長庚五元
橫財頂度捌元
靈龜卜易五毛
流年逐月星盤廿元

WAH YING OCS

Phone Sey. 6823
105 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

寓雲高華埠片打街
東華英客棧十號房

三連記 盛

Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4885 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

明鏡臺星盤命

MING KAN TOI
P.O. Box 337 Nanaimo, B. C.

▲命評貴賤
小批八字筆金三元
大批八字筆金五元
逐月批評筆金拾元
飛星批評筆金拾元
逐月批評筆金拾元
四天地理命盤星臺明
逐月批評筆金拾元
逐月批評筆金拾元
逐月批評筆金拾元

▲敢立神峰

Abbey SALT

葉備鹽能清滌胃內積
滯并幫助消化增加食
量使身體日臻康強誠
衛生上無雙佳品請購
服便知其效各葯肆均
有此鹽發售

本醫士啟

雲高廣生源

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啟者本號由唐山辦到大
幫增城絲苗米油糖菓菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線(時摩)參零四六
司事人林栢旋披露

三連記 盛

本號專造各種
頂靚皮鞋工精
料實比美於西
人所造之工精
發售各款繡鞋
合脚靚皮鞋
修整舊鞋有絨
索衣襪香線皮
意光顧在片打
街門牌一號

駐坎籌辦開平中學捐務總處通告

列必珠埠籌辦開平中學捐務分處職員表

- 正處長 關國鑾 副 梁普邦
正司庫 盧奕焯 副 盧奕焯
正書記 黃福蘭 副 梁民卓
勸捐員 關國鑾 梁民卓
收欸員 黃福蘭 梁普邦
監督員 方臻渠 梁民卓
值理 梁民卓 盧奕焯
打地和埠籌辦開平中學捐務分處職員表
正處長 譚華釧 副 譚華釧
正司庫 譚澤成 副 譚澤成
正書記 林舉棠 副 譚文鏡
勸捐員 譚華釧 林舉棠 方慕捷 黃秀簡
董事 方文旋 譚華釧 譚澤成 譚文鏡
林善述 方慕捷 譚澤成 譚文鏡
周成振 張蘭笑 周蔭南 譚澤成
譚俊燮 譚光 譚澤成 譚文鏡
馬光 譚文瀾 司徒文卓
溫地埠籌辦開平中學捐務分處職員表
正處長 黃舜傑 副 胡雁公
書記主任 司徒响鈴 副 黃少兵
監督員 關旭峯 副 關懷
核數員 余和優 周家樵
交際員 關達生 余子明
勸捐員 吳始鴻 司徒文偉
龍柱 關煒林 司徒文榮
關國槐 關煒林 司徒文榮
關勳炳 黃達仁 華章

祖國新聞

議員提出保管退還庚子賠款條例
議員饒孟任為保管將來各國退還之庚子賠款 專充教育基金起見 曾提出保管各國退還庚子賠款為教育基金之暫行條件拾一條 請付公決 原文如左
現在庚子賠款 各國均有退還辦理東方文化之提議 已實行者美國 尚在進行中者英法日本 倘我國無意種種自動之辦法 終歸於人掌握中 則萬劫不復矣 謹議決之條例 伏候公決 暫行保管各國退還庚子賠款 為教育基金條例
第一條 無論任何國退還之庚子賠款 永為教育基金 第二條 教育基金設保管委員會 由國會議員選舉之 第三條 各省之議會教育會工商總聯合會或人充之 惟賠款較多之省分 得加選一人 第四條 保管教育基金委員會 設會長一人 教育總長兼任之 副會長二人 由會員互選之 第四條 保管教育基金委員會 設評議股長及編輯各員 由會員互選之 第五條 教育基金之利息支配 非經評議會之審核 全體會員過半數通過 不得動用之 但已與兩國同意指定為教育用途者 祇得保管基金 第六條 教育基金所支配之利息 非經教育部呈請大總統核准之 學校不得提議補助云
第七條 教育基金之利息 得留百分之十 充學士院 及國立圖書館常年經費 第八條 教育基金委員會設分會於上海以圖發展東南之教育
第九條 教育基金委員會任期六年 每二年改選三分之一 但得聯任一次 第十條 教育基金委員會職員 酌給津貼 教育基金委員會 第十條 教育基金委員會 非年過四十而具有專門以上之學位者 不得當選 第十條 本條件公布之日起 即發生效力 提出者饒孟任 連署者張益芳等七十一人

贊梅福代 法使傳樂獻 及等參贊

惟前比羅三使完全缺席 是日最重要之議題 本為關稅預備會議案 各使問題 當非正式互相交換意見 對此發言間意見頗不一致 荷使歐登科以主張是日不必討論 俟下次再議 眾贊成 次即討論關於案賠債事 外交部要求組織中外聯席委員會 重行審查賠債問題 討論之際 咸以遭難外人所受之損失 均已發過誓詞 據實報告 自不必復行審查 結果 致主張駁覆 此項駁覆照會及誓詞 廿一晚如不發出 廿二日即可達外交討論 但無結果 時已十二時十分 遂散會 關於案賠債事 威德比案 因時間不及 遂未提出云

緞遠公賣煙土

緞遠函緝遠公賣煙土 發售印花 據萬國拒土會調查所得 該項印花計分三種 均作方形 其大小與普通印花票相仿 有紫色綠色藍色三種 其紫色者 每張價銀三毛 煙土一兩精紫印花一張 係為普通零售而設 綠色者每張價銀三元 每十兩壹包之煙土 精紫印花壹張 藍色者價銀九元 每二十兩壹包之煙土 精紫印花一張 凡煙土之粘有印花者 在緞遠境內 可通行無阻 自由販賣

梧州兵房倒塌之慘劇

梧州西門城基 當陸榮廷建築耀武上將軍行臺時 因該處與行臺相近 乃建築兵舍 現該處為黃紹竑砲兵營及機關槍大砲駐紮 近數日連綿大雨 至八日下午四時半 當正晚膳之際 各兵舍因建築不固 猝然全座傾塌 除急逃得免者外 計壓斃軍士拾一人 重傷拾餘人 輕傷五十七人 當倒塌時 梧州紅十字分會聞報 即出隊救傷 惟各兵舍被壓在磚瓦桁樑內 無從救出 旋由黃紹竑令兵士全數二百餘人 攜帶器具 往攔開各物 將被壓兵士壹一救出 由十字會醫士分別敷藥 重傷者則打入留醫院留醫 軍實則被壓斷機關槍一架 其餘均被埋沒于瓦礫中

卡忌利聯警社開平中學助建費

- 卡忌利聯警社開平中學助建費
購票芳名及數目開列
茲將卡忌利聯警社開平中學助建費購票芳名及數目開列
吳在民手六拾四元貳角五分 黃進秀手二拾叁元五角
吳盛號手拾元 嶺南酒樓拾貳元 新洪利手貳元五角
桃李園手拾元 中山樓手七元 謝禮君手二十元
雄亞俱樂部黃依章手四元 鄭君手八元
南京樓手四元 合益隆手十二元 鄭君手二十二元
關朝勇手三元 勝利手四元 榮春堂手六元
廣源手四元 廣華源手二元 袁勤能手廿四元
怡利號手九元 雷安手廿四元 周拔家手十二元
黃德源手九元 周庭瑞手一元 水興號手二元
雷家信拾三元五角 何珠好女士三元五角 周三餘手廿式元
雷顯德手十捌元 雷壽如手九元 余琳君手廿九元
和盛號手十七元 梁炳雲手七元 鄭能手十二元五角
余耀榮手八元 陳惠庭手拾元 雷華漢手廿三元
吳慶均手二元 阮大朋阮本冲兩君手二元
周亨拾捌元二毫五
謝美金黃鳳是兩女士賣花進入共銀六十四元三毫五仙
雷家驊 鄺國君 雷華漢 余毓才 陳惠庭 黃明添
諸先生輸門賣票共進銀三十元五角五毫
以上卡忌利聯警社開平中學助建費共銀六百九拾八元五毫

列必珠埠演劇籌助建費

- 列必珠埠演劇籌助建費
購票芳名及數目開列
廣生號 泰生號 余炳和 溫垣君 北京樓 梁錫同
黃翰君 葉良厚 劉觀亮 方渠君 梁炳秋 每名五元
盧森四元 盧奕焯 關勳策 周康榆 每名二元
謝盛元半 周家棧 黃進秀 梁卓民 伍漢宏 黃炳垣
李儀君 李旺君 放天祥 黃福蘭 黃今邦 鄺仕君
趙國揚 陳進 曾雨佳 梁樹 馬美才 馬龍
黃啟閣 伍松 陳伯平 謝樹 每名二元半
劉全 梁進德 黃啟宗 謝旋 鄭均華 鄭錦
宋學衡 曾修平 余毓如 周毅生 黃啟誠 曾添享
以上每名二元 關國鑾 馬兆 關喜 關崇輝
關崇敬 盧奕然 盧世耀 盧萬榆 盧萬灼 盧萬森
關崇喜 盧奕然 邱能就 黃道政 梁朝銳 李發任
梁普邦 梁廷生 李欽想 梁朝景 梁朝輝 梁廷慶
梁廷富 梁廣 張澤 梁秋夫人 梁周煥
鄭和君 鄭尚衍 盧放君 黃錦君 馬照君 丘康君
鄭孔君 李炯昌 李保君 謝成君 高益君 鄭登君
陳孔君 馬仲榆 鄭公權 謝振蘭 甄竹林 胡祿君
曾毓君 梁順君 馬能受 余銓君 曾水近 林偉君
李培君 梁樞君 梁朝學 余恩君 鄭煥均
唐佳君 黃俊蘭 黃源照 黃德裕 黃璧如 梁松君
謝汝光 伍學琴 司徒文 黃金榮 鄭受 謝榮君
亞安兒 梁傳普 放其 周康榆夫人 馬銓 吳在約
每名一元 另五毛人場票六條

茲將各位賣票手數目開列於左

- 廣生號手二十九元 泰生號手十二元五角
盧森君手十元 關崇玩君航四拾二元
黃君手十八元五角 北京樓手一百零二元五角
賣花進來共銀二十四元七毛
以上列必珠埠七柱共銀三百五拾九元二毫

金山大埠 Kwong Woy Co. P. O. Box 2661 San Francisco, Cal.

壯久戰快樂丸 愈久愈堅 愈堅愈樂 每料五元 足敷攻入 五美人關
(廣) (惠) (藥) (房)
(三) (大) (良) (藥)
醫生葉繼川秘製

參茸三補衛生丸 補血補氣補精常服壯顏益壽
▲四兩庄六元 加送裸體美人壹幅
▲八兩庄拾二元 加送裸體美人貳幅
▲全料廿四元 加送裸體美人壹幅 裸體存人一幅

婦女經期清毒止癢散 嬌裸體美人照片 柳夏蕙 亦動心
▲單人的 每幅五毫 每打五元
▲全套的共種每本五元 每打五元
▲存人的 每幅壹元 每打拾元
(招商代理) (發行相宜) 付貨郵費自理 美國壹毫 外國貳毫

快來購買 勿失良機

本藥局開設於英屬雲高埠已有廿餘年所製各項膏丹丸散...

秘製經驗丹膏丸散... 補腦安睡丸... 秘製經驗丹膏丸散...

馳名三鞭補腎丸... 補腎丸... 補腎丸...

SAM SING LUNG P.O. BOX 155 LETHBRIDGE ALTA. 新到唐山各種瓜仁菜米發客...

趙邦立內外方脈醫寓... 趙邦立內外方脈醫寓...

大拿加 表期車往來 啟謹司公本... 歡迎快捷 友當妥當...

拾足金葉 麗生號 美盛號 聯公盛司 新怡利公司... 拾足金葉...

學古齋 老手命理... 學古齋 老手命理...

廣濟堂廣告 本堂創在云哥埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等...

英昌隆 萬應拔毒生肌膏... 萬應拔毒生肌膏...

隆昌英 萬應拔毒生肌膏... 隆昌英 萬應拔毒生肌膏...

羅生華曹統新支店廣告 啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今已...

萬應拔毒生肌膏... 萬應拔毒生肌膏...

萬應拔毒生肌膏... 萬應拔毒生肌膏...

永祥源雜貨藥材發行

WING CHUNG YUEN CO.
555 Carrall St. Phone 4425
Vancouver.

患痔瘡者注意

啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名曰「P.A.X」此藥在歐戰時經各患痔瘡士服之無不奏效不論久暫一服全愈百發百中誠痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉

每盒定價壹員 郵費在內

Wing Chung Yuen & Co.
555 Carrall St. Vancouver, B.C.

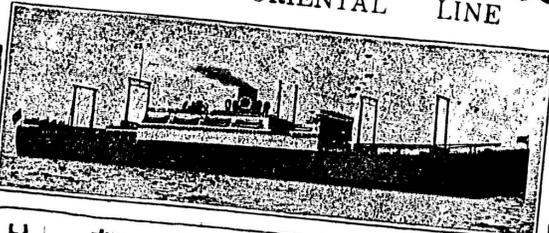
總代理專售處永祥源
加拿大皇冠化學公司啟

本店專辦唐山油糖茶米
罐頭食品蘇杭雜貨各省
地道藥材參茸玉桂泡製
鮮明熟藥價廉物美如蒙
惠顧特別歡迎

總司理人馬樞俊
自製提督遠東輪船客務
自製提督白濁藥水 每樽二員五毫
(發行特別相宜)

美國提督遠東輪船公司

ADMIRAL ORIENTAL LINE



另有特別大船
女位價甚相宜

到香港
Lee Hong Hong Co. 553 Piquard St. Box 1416 Victoria B.C.
Wing Chung Yuen 555 Carrall St. Vancouver B.C.
King Fung 509 Main St. Vancouver B.C.

每日逢星期三一水船
由域開返港日
期船期
尾地臣總統 六月十叁
麥根利總統 六月廿五
爪臣總統 七月七號
者化臣總統 七月十九
架蘭總統 七月卅壹

啟者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬餘噸千噸大設
有頭等位大艙位及女客艙房大艙位均備有枕頭噴草毯
優美茶水電燈光明冷有暖氣有風扇船中地方潔淨噴草毯
艙房上海即往香港特別週到准行十天太平洋洋順順福濱
船請來代理人處寫紙便安

張新館旅治佐
廣告
PIO YICK COMPANY
Telephone Sey. 9275
207 Georgia Street East
Vancouver, B. C.

英洲尤魚唐山糯米粉發行
本號批發英洲尤魚唐山糯米粉發行
精製尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨糯米粉全上 一百磅十五元五毛
麥英崗洗衣刷 一打五元六毛

局務印章圖軒新圖

承印中西文件
僑胞注意

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C.

理司林立業
謹啟

CLADAN'S
HOME OF HART, SCHAFFER & MARK CLOTHES
153 HASTINGS ST. W.

童子衣服在本舖式樣
其布料則重身其款式則
趨時童子着起則英勇此
為夏日最合之衣服者也
現存無多及早來購是荷

醫士余福和
醫士余躍瀾
診所
電話(失務)九二七五

局務印華光
專印時刊月刊
單頭收單信箋
魚濕紙及各文件
圖章兼電模
諸君光顧請來
片打街四十五號

電話 4891
QUONG WAH CO.
45 Pender St. East
VANCOUVER, B. C.
權廣黃球玉馬人理司

香港工商銀行通告
本行辦理存款放款匯兌及一切銀行業務
分行設在片打街東
原日門牌六十一號
今遷往一百四十一號
開辦專辦祖國油
糖茶米京菓各江海
味蘇杭雜貨罐頭食
物日逐用品俱備
行零沽批價格外從
廉以圖久遠交易
諸君光顧極表歡迎
電話(失務) 三三六六
Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E.
Phone Sey. 2926
P. O. Box 808
Vancouver, B. C.

華利
廣利
遷舖廣告
本號設在片打街東
原日門牌六十一號
今遷往一百四十一號
開辦專辦祖國油
糖茶米京菓各江海
味蘇杭雜貨罐頭食
物日逐用品俱備
行零沽批價格外從
廉以圖久遠交易
諸君光顧極表歡迎
電話(失務) 三三六六
Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E.
Phone Sey. 2926
P. O. Box 808
Vancouver, B. C.

三旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得。所屬樓。民團乃
為安堵。椅淨窗明。遊人雅
行者何妨。駐足。遊人雅
且水。館。愈具深情。
不火。既。願為東道
講線。五。願為東道
司理。趙不。伍義子啟

寓客注意
啟者本旅館開設
年各界人士旅寄者
咸稱利便內有房
間每間有冷熱水
濯另有電話線利用
現定價每位一宿
收銀一元以上至下
一星期取價由五元
以上此佈
雲高化埠
和利旅館主人啟
Hotel West Ltd.,
444 Carrall St.,
Simpson
& Marchese
Mgrs

鄭華照
鄭廣耀
謹啟

鏡明影相館廣告
專影註冊相
妙影活動相
King Ming Studio, 113 Pender St. E. Vancouver.
電話(詩慶) 六七一壹

生意招頂廣告
啟者本店在云華埠開張多年生意極佳唐人福食雜貨豆腐
兼辦各坑菜生意今將生意全盤出頂如有梓里欲營斯業
者請來面議或函詢商均可謹此佈告
Hop Yick Lung Co. P. O. Box 122
Vernon, B. C.

萬國酒樓
本酒樓開設於片打街東門牌一百四十二號。錫其名曰
(萬國)蓋有見萬善舉陳。國旗招展。外觀足美。內美城語
者。本主人搜羅萬國之珍奇異味。供給萬國之雅士遊人
。加以備食者金銀十式。承匪者紅粉三千。更設娛樂之場
。為助賓筵之興。品竹評花。彈琴度曲。弄管弦之雅韻。拍

重新廣告
啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉汽
龍電燈加大改良煥然
一新僑胞惠顧請白
價格相宜謹登告白
垂青
本棧在片打街東一百零九號
電話(詩慶) 六八二叁
司事羅齊恬伍時令啟

燐質補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

外埠寄費買者自理

云哥 埠五洲大藥房啟

五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

此丸重用八參鹿茸海狗鹿鞭三鞭及上品補腎固精之藥妙法泡製專補命門真火善治腎虧遺精九男子氣虛血少精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非尋常補腎丸所可比也

治主

- 一治腎虛精冷數子嗣
- 一治腎氣不固夜多小便
- 一治心腎不固夜夢遺精
- 一治腎弱血少腰膝酸軟
- 一治腎虧氣弱大便燥結
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治管思過度頭暈眼花
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治病後失調四肢無力
- 一治曾經重病體弱善忘
- 一治工作辛苦面黃骨瘦

以上治症不過舉其大畧此丸補腎而無提揚之弊補火仍有滋水之功固其重用八參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體魄強壯諸病不染誠補腎之靈丹強種之要藥也

(服法)早晚各服一錢重症每服二錢開水吞下

目價

- 樣盒每盒二元
- 大盒每盒十元
- 小盒每盒五元
- 雙料每盒廿元

批發加拿大雲哥埠五洲大藥房

KWONG HING LUNG CO 111 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

蘇杭雜貨

頂靚蛤蚧大補茶 每劑價銀一元四毛

鹿茸大補茶 每劑價銀一元正

參茸十全大補茶 每劑價銀一元五角

參茸蛤蚧大補茶 每劑價銀一元五角

參茸武溪大補茶 每劑價銀一元五角

隆興隆 參茸大補茶

▲大力自來精

雙料每罇銀一元

加料每罇銀二元

特製每罇銀肆元

此大力自來精。新法秘製。服之立能使精冷者暖。精滑者固。精少者多。積弱者強。其生精壯腎。實有九牛二虎之大力。并治久瀉。夜尿。腰酸。寒痰。腦虛。眼化耳鳴。男女先後天諸虛。無病者服之。益精保腎。即病延年。誠為居家旅行不可少之聖藥也。

今為推廣生意起見。特將貨物大平特平。俱由C.O.D. 交易如蒙賜顧無任歡迎

雲埠 廣興隆主人謹識

金源金器首飾

本公司現由德商著名鑲廠辦到時款座鐘構造精美裝樣輝煌且口準確堅固耐用最可貴。一行四百日鍊原價價沽銀三拾九元。現減沽三十元。諸君光顧極表歡迎

式圖外鏢

式圖內鏢

▲金壳手鏢 ▲包行鏢

此金壳手鏢乃係旗和路參督各鑲廠所製其堅固耐用行時準確久已膾炙人口且鏢內有鑽石七粒鏢壳包用十年照原價每個沽銀二十元今特減價沽銀十八元九毫惟夜光加多四元即沽銀二十二元五毫倘諸君購到此鏢試用三天如不滿意。携來本公司原銀奉回或更換均由自擇

十五石原價每個沽銀廿二十七元今減價二十元

四元夜光加銀四元

辦到大批

觀 廠 雀 牌

七石原價每個沽銀廿元今減價十八元九毫

夜光每個二十二元五角

司理人 林源 林潤德 同啟

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396
71 Pender St. E. Vancouver, B. C.

環球公司銅鐵行

東街打片埠華高雲在舖 張開號叁拾叁牌門

WANCOW COMPANY
33 Pender Street East
Vancouver, B. C.
肆九九肆 (麼詩) 話電
Phone Sey. 4994

一毛不拔

域埠致公總堂緊要通告

本總堂為加屬公堂行政之責任重事繁需財孔多向特年捐及外交費為挹注比年以來財政困乏皆由各公堂年捐短拙及欠繳外交費過多現建祠在即需款尤為緊要仰 各分堂速行照章徵收繳來以裕堂費而濟度支為盼切此告

十三年四月十八號

專醫痔科

啟者弟研究醫治內外痔專科學有心得師傳秘方治愈多人確有經驗如有患痔症者速來本醫寓診治包醫全愈實屬拿手非是誇口請來壹試

醫館寓在片打街東安和房 林榮嘯謹白

李祿啟事

啟者弟操油漆工業二十五年工夫精巧色澤光潤花紋幽緻久為中西人士所稱贊近有無恥之徒假冒弟之字號四處接工實屬有碍弟之營業及名譽故特登報廣告如蒙僑胞賜顧請移玉到哥林比街華利鐘鏢舖與弟面議或照列住址賜函前來隨時應命自後如有胆敢假冒弟之字號承接者男盜女娼一經查確有據定向法庭控究此布

萬雲埠哥林比街門牌四百廿號

▲電話 詩麼 五八一〇

Mah Lee & Co.
431 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.

承接 丁匠李祿啟

姚

啟者特別通告英屬各處梓里如有同胞求醫問病取藥者祈將信件寫明病原付來金山正埠本總藥房弟...

花柳專科



廣生醫大南樹

通信地址 金山正埠

YEW SHE NAM CO. 34 Beckett St. San Francisco Calif, U. S. A.

癬症聖丹 限搽一次收功 濕毒痕癢 每料銀貳元

同胞光顧祈為留心是所厚望 弟姚樹南廣告

萬應搜骨丹 每樽五元 此丸包醫各種奇難百病風濕骨痛...

五淋白濁神速止痛丸 每樽四元 此丸專治新舊白濁...

三鞭補腎丸 每盒五元 此丸行氣旺血...

忍精快樂丸 (包用) 每樽壹元五 此丸助男女閨房...

種子揭被香 每樽壹元五 此丸用之得女子...

各種膏丹丸散太多不能盡錄

姚樹南謹白

趙昱啟事

上海建福進行事務所前蒙五洲代表諸公以總理職相責...

醫中扁鵲

嗚呼人身內臟之關鍵呼吸靈實由於斯...

廣裕隆 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender Street East Vancouver, B. C. 新到貨發 大宗藥材行

啟者本總堂今特委東方正盟長譚義君協同趙嚴兩君為遊埠籌捐五祖祠...

鄭壽民大醫生 精製各種經驗丸散 總發行處 金山鄭壽民藥房

由唐山新辦 來大宗雜貨 發行 特聘著名醫生 劉孟義先生寓內診脈

專織摺結 魚售衣物 舖在片打街東 門牌三十九號

廣生醫大南樹 花柳白濁專科 各種丸散膏丹